

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON N. B 23 Février 1922

A. J. LEBLANC, Administrateur

Que fera le Nouveau-Brunswick ?

Une dépêche de la *Presse Canadienne* nous apprend que le trésorier provinciale du Nouveau-Brunswick, plus embarrassé que celui de notre province, est relativement en peine pour préparer un budget dont les deux bouts se rencontrent pour le prochain exercice.

La cause de ces difficultés financières réside dans la réduction sensible que l'on a remarquée l'année dernière dans l'exploitation des bois des terres de la Couronne. Le commerce du bois a considérablement diminué l'an passé, soit que le prix du bois ait atteint des hauteurs exagérées, soit que le fret en soit devenu trop dispendieux, soit que la construction de maisons ou de barges et bateaux ait fait preuve d'une morne activité. Le chiffre des affaires chez les Néo-Brunswickois accuse un ralentissement marqué pour l'exercice passé. Il est donc d'autant plus malaisé pour le trésorier provincial de se reprendre sur d'autres chapitres du demi-million de droits de coupes qu'il escomptait percevoir et qu'il n'a pas touché.

On a proposé d'innover en établissant deux nouveaux impôts, en vigueur en certaines autres provinces: une taxe sur l'essence à moteur, et une autre sur les corporations à charte provinciale, au montant annuel d'un millième du capital payé.

L'honorable M. Foster, premier ministre, s'est objecté à ces deux projets. Le second estime-t-il, ne produirait qu'un revenu insignifiant. Quant à l'autre il affecterait de sensible façon les pêcheurs et les fermiers qui se servent de gazoline pour actionner leurs moteurs; engins de canots et de barges, machines fixes ou moteurs de traction.

Excellentes raisons que celles que M. Foster, mais le trésorier n'en ressentira aucun bien. Il faut une autre solution. Les dépenses ne sont pas réductibles, du moins dans la proportion où ont baissé les dépenses. Où trouver une source nouvelle de revenus suffisants? L'on parle d'une taxe foncière, l'on mentionne un impôt sur le revenu, mais ces suggestions sont faites timidement, comme qui dirait sans conviction. Par contre, pourquoi n'instituerait-on pas un régime des liquéurs analogue à celui que nous avons à Québec?

Cette proposition est pour certains, un attentat au progrès accompli. L'Alliance de Tempérance du Nouveau Brunswick s'y oppose énergiquement. Malgré ces simagrès, M. Foster a admis qu'il considère l'opportunité d'établir chez lui le régime québécois des liquéurs, ou quelque système analogue, bienfaisant et... productif. Il a même trouvé une excuse toute prête pour se justifier. Acadiens et Canadiens forment maintenant les deux cinquièmes de la population Néo-brunswickoise, et ces gens de notre race sont tout disposés à ce que l'on applique à leur province le système en vigueur dans la Colombie, ou le régime en vigueur dans la province de Québec. Les trois cinquièmes restants, un certain nombre ne verraient pas le changement d'un trop mauvais œil. Quant aux autres, on affirme que la majorité préférerait se voiler la face et... laisser faire plutôt que d'avoir à déboursier leur quote-part du déficit à combler en impôts directs.

Et voilà comment, dès que la première excuse ou occasion propice on remonte le méchant bayou sans issue ou un vent pharisaïsme hypocrite a poussé le Canada, pour reprendre avec le Québec le large courant de la vie rationnelle. Avec une loi Tachereau au Nouveau-Brunswick, il n'y aura plus d'ivrognes, beaucoup moins d'alambics clandestins dans les bois ou à la côte, moins d'empoisonnement par le tord-boyaud de contrebande, et, incidemment, dans le trésor public des revenus suffisants pour faire face aux charges publiques. Gageons qu'un beau matin on suggérera une solution analogue à la liquidation de la dette fédérale du Canada.

L'Événement

Maison à vendre avec terrain

Bonne maison à deux étages en pierre-granit. Bonne cave avec mur en ciment 6 pied de profondeur. Au coin des rues Martin et St-Georges.

Nous vendrons cette maison et ce lot de terre à très bon marché.

S'adresser à
Cyrice Labrie
Edmundston N. B.

J. N. O.

VOUS VOUS ENNUYEZ ?

Hommes, Femmes, Filles, Vieux Garçons, Veuves, etc.

Joignez notre club de correspondance et faites-vous des amis intéressants. Soyez connu à travers le monde entier par notre moyen: Mariez de la Richesse et du Bonheur. Il y a des centaines de Riches, attrayants et sympathiques, qui désirent se marier. Photos envoyées gratis. Envoyez vos lettres pour 4 mois d'abonnement, et \$1.00 pour 1 an.

Florence Blair,
200 Montagne St. Brooklyn, N. Y.

A VENDRE OU A LOUER

Une maison très confortable avec commodités modernes, sur la rue Ypres, près de M. Michel Martin. S'adresser au Bureau du Madawaska.

TRIBUNE LIBRE Passez à gauche au Nouveau-Brunswick

— Quand verra-t-on changer ces plaquettes et l'habitude de rencontrer à gauche au Nouveau Brunswick? Il est à souhaiter que cette coutume provinciale soit changée et que bientôt nous soyons à l'unisson avec nos voisins des États-Unis et de Québec.

On en a déjà parlé, mais cela n'a encore abouti à rien. Voici que la saison de l'automobilisme s'ouvrira bientôt et Dieu sait combien d'accidents dus aux rencontres l'on aura à enregistrer cette année encore.

Certains ne veulent pas de ce changement. Quel sont ceux-là? Les gens du littoral du golfe et éloignés des frontières. Ceux-là qui n'ont que rarement l'occasion de recevoir la visite d'étrangers à notre province, et ces derniers déjà accoutumés par le trajet de la frontière à leur milieu, n'y voit qu'un changement de coutume, un "badrager pour rien" comme on dirait.

Ceux qui, cependant, sont à proximité de la frontière américaine ou de la ligne interprovinciale y voit plus d'un avantage. Quand nous avons à sortir de la province il nous faut constamment être sur nos gardes contre l'habitude de rencontrer à gauche. Car par oubli nous sommes exposés à être cause d'accidents qui parfois, sans être mortels, sont causes de dépenses et de retards souvent graves. De même pour les étrangers, qui souvent s'ils viennent de loin, ignorent la coutume que nous avons et qui non instruits par des planchettes d'avertissement, croient que la manière de rencontrer est la même ici que chez eux. Qu'en résulte-t-il? Souvent l'étranger se croit en droit de rencontrer selon son habitude et l'an — un choc! — une, deux machines de brisées et quelquefois plusieurs blessés.

Surtout pour nous du Madawaska, dont le comté est pour ainsi dire enclavé entre les États-Unis et Québec, où là, rencontrer à droite est en loi, où nous avons quotidiennement affaire à aller, ce serait une mesure que nous accepterions avec plaisir, car cela voudrait dire plus de sécurité lorsque nous sortons et diminution du nombre d'accidents. Les automobiles sont-elles mêmes fait, dans la presque totalité, pour rencontrer à droite. Le volant est à gauche du char, ce qui permet au chauffeur de voir facilement s'il donne assez de place à celui qu'il rencontre. En rencontrant à gauche c'est un à peu près, il croit donner assez de chemin et fut ce quelques pouces de plus près ce serait: accident, disputes et procès.

La voiture d'hiver elle-même par le fait que l'on doit "se mettre de travers" nécessiterait ce changement, car avec le cheval à droite de la voiture celui qui tient les guides ne voit pas venir la voiture qui vient à sa rencontre. On dira que les grelots et les sonnettes sont là pour avertir. Mais combien ne prennent pas la peine de munir leur attelage de cet article et puis lors d'une tempête, d'une poudrière il n'y rien voir, on entend difficilement surtout lorsqu'on est un peu "frileux" et que l'on a le casque bien rabattu sur les oreilles. Avec le cheval à gauche "meneur" aura beau voir s'il vient quelqu'un sur le chemin en face de lui.

Et, lorsqu'il traversera la frontière américaine on ne lui jettera pas à la figure des épithètes peu obligeantes pour le "Canayen" et à Québec pour le "Brayon".

Le seul désavantage serait de prendre le temps de nous habituer à ce changement et d'y penser ainsi que tous en soient avertis et y adhèrent. Certains Kérahans auront à dire et à redire, je crois cependant qu'il serait logique pour nous d'avoir ce changement. Il serait à souhaiter que nos députés au provincial s'entendent pour l'obtenir vu le nombre grandissant des automobiles au pays, des touristes qui nous visitent et la coutume de nos voisins.

"Mieux vaut prévenir que guérir" ce serait prévenir bon nombre d'accidents qui sont parfois difficiles à guérir dans leurs conséquences.

"Passez à droite" au Nouveau-Brunswick.

"DRËTIER."

HOCKEY

Lundi dernier le club de Hockey Dollard des Ormeaux jouait une partie avec l'équipe de Woodstock sur le rond Iroquois. Le résultat fut de 6 à 2 en faveur du club Dollard des Ormeaux. La joute fut l'une des plus belles qu'il nous fut donné de voir à Edmundston. Les gens de Woodstock s'en retournèrent contents. Ils auraient mieux aimé gagner la partie mais ils ne pouvaient s'empêcher de dire qu'ils avaient été reçus très gentiment et que nos joueurs avaient joué une bonne partie sans faire un seul mauvais coup.

M. White le gérant des Woodstock entendant jouer la fanfare demanda comment l'on soutenait cette oeuvre. On lui répondit que c'était parfois assez difficile de nouer les deux bouts. De suite M. White passa \$10.00 au directeur musical comme don à la fanfare. Nous avons que des remerciements à adresser à M. White et nous espérons que d'autres cœurs généreux suivront son exemple.

Hier après-midi le Club d'Edmundston se rendait à St-Leonard et se mesurait avec l'équipe de là. Malgré tout les efforts possibles les St-Leonard ne purent réussir à enregistrer un point. Les Edmundston sans trop se forcer enregistrèrent sept points. Aussi longtemps que les St-Leonard ne joueront pas mieux que cela les "Petits-Sault" peuvent aller s'y froter sans crainte.

La Session

La prochaine session du parlement provincial commencera jeudi le 2 mars. Nous nous proposons de tenir nos lecteurs au courant des faits et gestes de nos députés, et pour cela nous nous sommes assurés des services d'un correspondant qui nous fournira une lettre parlementaire chaque semaine.

Nous croyons ainsi rendre notre journal intéressant pour ceux qui tiennent à se renseigner sur les affaires du pays.

La Rédaction.

Cultivateurs lisez

"Le Madawaska"

Avis de Législation

Avis est par les présentes donné qu'un projet de loi sera présenté à la prochaine session de la Législature du Nouveau-Brunswick. La nature du projet de loi est locale; et l'objet de ce projet est de permettre à la commission scolaire du District numéro Un (1), paroisse de Madawaska, d'emprunter SOIXANTE-QUINZE MILLE PIASTRES (\$75,000.00) pour les écoles du dit district.

Daté à Edmundston, N. B. ce vingtième jour de février, 1922.

Léon R. Bélanger,
Secrétaire de la Commission Scolaire.

Notice of Legislation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that application will be made to the Legislative Assembly of New Brunswick, at the next session thereof, for the passing of an Act to authorize the School Trustees of School District Number One (1), Parish of Madawaska, to borrow the sum of SEVENTY-FIVE THOUSAND DOLLARS (\$75,000.00) to be applied for the construction of schools in the said district.

Dated at Edmundston, N. B. this 20th day of February, A. D. 1922.

Leon R. Belanger,
Secretary to Trustees.

Agences

Un manufacturier d'Essences de haute qualité demande un agent local. Il doit avoir de bonnes références. Pas de Capital Requis. Opportunité Splendide pour dame ou homme habile.

Écrivez à Boite 2465,
MONTREAL.

"HOOTCH" GRATIS

Un Stimulant élatant, plein d'esprit et d'humeur. Copie envoyée gratis sur réception de votre nom et de votre adresse complète. Écrivez à G. Mitchell, 397 Pearl Street, Brooklyn, N. Y.

Nous offrons la graine de foin
99.50 p. c. le boisseau pour \$4.00
Trèfle blanc [alsyke] la lb. **22c**
Gros trèfle rouge 99 p. c. la livre **25c.**

Jos. Martin & Fils
Van Buren Maine

REDUCTION

DE

10 pour cent sur fixtures Electriques

10 pour cent sur Peiles de toutes sortes

Spécialité pour la pose des appareils de chauffage à eau chaude, et réparation de la plomberie.

L. A. DUGAL

MARCHAND CONTRACTEUR
PLOMBIER ET COUVREUR

Edmundston N. B.

Attention! Attention!

A partir du 1er Janvier

Je serai à votre disposition pour toutes sortes d'encadrage de portraits ou d'images. Je viens de recevoir un stock de moulure qui saura plaire à tous les goûts.

Je suis aussi installé pour faire le bouillage et la réparation de meuble.

Nos prix sont très raisonnables.

J. W. LANDRY
Edmundston, N. B.

Les Sociétés d'Agriculture et les représentants agricoles ou agronomes.

En Belgique, l'institution des agronomes pris naissance en 1855. En 1905 la province d'Ontario partit le mouvement au Canada. Québec suivit en 1910. La même année M. A. B. Ross, Co Bedford Pensylvanie, fut le premier agent de Comté (county agent) aux Etats Unis.

Aujourd'hui, les Etats du Nord et de l'Ouest des Etats-Unis possèdent 1135 agents de Comté. Ontario et Québec ont respectivement cinquante agronomes. Le Manitoba en compte six et le Nouveau-Brunswick, trois.

Un agronome ou représentant agricole, qu'est ce donc ? Un homme ayant fait des études agricoles, employé dans un district pour y promouvoir les intérêts de l'agriculture.

Mais la ou son action est plus efficace pour augmenter le revenu du cultivateur par la diffusion des meilleures méthodes de production, d'achat et de vente, c'est lorsqu'il rencontre une organisation agricole vivante.

Et quelle organisation agricole plus vivante devrait il y avoir que les Sociétés d'Agriculture. Leur but et leur raison d'être n'est il pas de travailler à l'avancement de l'agriculture, de coopérer avec les représentants agricoles pour le bien-être la prospérité et le bonheur des populations rurales.

Que la vie laisse la tête et se repande un peu dans tous les membres. Qu'à l'assemblée annuelle de chaque société, l'on se trace un programme d'ouvrage pour l'année, conforme aux besoins du milieu.

Dans le comté de Lee, Illinois, un vendeur de traitement patenté pour les maladies de l'avoine, aurait aimé avoir le concours du représentant. Ce dernier laissa savoir que le traitement patenté coûtait 5 fois plus et demandait 2 fois plus d'ouvrage que le traitement ordinaire à la formaline, sans meilleurs résultats.

Sans aller chercher des exemples aussi loin, dans la province de Québec, en 1920, les cultivateurs furent

de contrôle laitier, de comptabilité agricole; des comités de crédit, d'achat et de vente coopérative; des comités d'éducation agricole, d'expositions scolaires et d'expositions paroissiales. Comme organisateur, comme conseiller ou comme conférencier sur les sujets que je viens de nommer, le représentant agricole peut rendre des services inépuisables dans des Sociétés d'agriculture ainsi organisées. Et ce serait en même temps je crois, la réalisation d'un des vœux de notre président M. A. Gaudet dans son "Rapport sur la condition agricole des provinces Maritimes", à la convention Nationale Académique de Pointe de l'Eglise le 17 Août dernier, lorsqu'il disait en parlant du conférencier agricole de passage dans une localité: "Il faut trouver moyen d'emmagasiner son savoir son action dans l'arrondissement même, en mettant en dépôt ses conseils et ses leçons propres à cette localité."

Si vous voulez savoir, de quel valeur est la science agricole mise ainsi au service du cultivateur, laissez moi vous donner une idée de l'influence qu'a eu la science agricole sur l'augmentation de la production en Belgique entre les années 1846 1909. Prenons comme exemple la production du blé. Les rendements à l'acre en moyenne étaient en Belgique pour l'année 1846 1880 1909

21.1 minots' 22.5 37.05 Soit durant les 34 années de 1846 à 1880 une augmentation à l'acre de 1.4 minots et durant les 29 années suivantes de 1880 à 1909 une augmentation à l'acre de 14.55 minots. Donc l'augmentation de rendement par acre avait été plus de 10 fois plus élevée durant les 29 dernières années que durant les 34 précédentes. Si l'on se rappelle que l'enseignement agricole avait été organisé à l'Université de Louvain en 1880 et les représentants agricoles avaient été institués en 1885, l'on comprendra cette augmentation.

Les Américains fidèles à eux mêmes ont trouvé le tour de faire connaître la valeur de la science agricole sous forme d'argent. Dans son rapport sur l'état et les résultats du travail des représentants agricoles, ou agents de comté du nord et de l'Ouest des Etats Unis, M. W. A. Lloyd écrit que pour la seule année 1918 les sommes épargnées par les cultivateurs comme un résultat direct du travail de ses agents, s'élevaient à \$4,779,079.

Outre qu'il est le conseiller du cultivateur isolé, l'âme de toute organisation agricole, le représentant agricole est encore le protecteur des intérêts des cultivateurs de sa région. Il dénonce ouvertement ceux qui veulent les exploiter et ce n'est pas la partie de son travail la plus facile et la moins grosse de connaître la valeur de la science agricole sous forme d'argent. Dans son rapport sur l'état et les résultats du travail des représentants agricoles, ou agents de comté du nord et de l'Ouest des Etats Unis, M. W. A. Lloyd écrit que pour la seule année 1918 les sommes épargnées par les cultivateurs comme un résultat direct du travail de ses agents, s'élevaient à \$4,779,079.

Outre qu'il est le conseiller du cultivateur isolé, l'âme de toute organisation agricole, le représentant agricole est encore le protecteur des intérêts des cultivateurs de sa région. Il dénonce ouvertement ceux qui veulent les exploiter et ce n'est pas la partie de son travail la plus facile et la moins grosse de connaître la valeur de la science agricole sous forme d'argent. Dans son rapport sur l'état et les résultats du travail des représentants agricoles, ou agents de comté du nord et de l'Ouest des Etats Unis, M. W. A. Lloyd écrit que pour la seule année 1918 les sommes épargnées par les cultivateurs comme un résultat direct du travail de ses agents, s'élevaient à \$4,779,079.

Outre qu'il est le conseiller du cultivateur isolé, l'âme de toute organisation agricole, le représentant agricole est encore le protecteur des intérêts des cultivateurs de sa région. Il dénonce ouvertement ceux qui veulent les exploiter et ce n'est pas la partie de son travail la plus facile et la moins grosse de connaître la valeur de la science agricole sous forme d'argent. Dans son rapport sur l'état et les résultats du travail des représentants agricoles, ou agents de comté du nord et de l'Ouest des Etats Unis, M. W. A. Lloyd écrit que pour la seule année 1918 les sommes épargnées par les cultivateurs comme un résultat direct du travail de ses agents, s'élevaient à \$4,779,079.

Outre qu'il est le conseiller du cultivateur isolé, l'âme de toute organisation agricole, le représentant agricole est encore le protecteur des intérêts des cultivateurs de sa région. Il dénonce ouvertement ceux qui veulent les exploiter et ce n'est pas la partie de son travail la plus facile et la moins grosse de connaître la valeur de la science agricole sous forme d'argent. Dans son rapport sur l'état et les résultats du travail des représentants agricoles, ou agents de comté du nord et de l'Ouest des Etats Unis, M. W. A. Lloyd écrit que pour la seule année 1918 les sommes épargnées par les cultivateurs comme un résultat direct du travail de ses agents, s'élevaient à \$4,779,079.

Outre qu'il est le conseiller du cultivateur isolé, l'âme de toute organisation agricole, le représentant agricole est encore le protecteur des intérêts des cultivateurs de sa région. Il dénonce ouvertement ceux qui veulent les exploiter et ce n'est pas la partie de son travail la plus facile et la moins grosse de connaître la valeur de la science agricole sous forme d'argent. Dans son rapport sur l'état et les résultats du travail des représentants agricoles, ou agents de comté du nord et de l'Ouest des Etats Unis, M. W. A. Lloyd écrit que pour la seule année 1918 les sommes épargnées par les cultivateurs comme un résultat direct du travail de ses agents, s'élevaient à \$4,779,079.

Outre qu'il est le conseiller du cultivateur isolé, l'âme de toute organisation agricole, le représentant agricole est encore le protecteur des intérêts des cultivateurs de sa région. Il dénonce ouvertement ceux qui veulent les exploiter et ce n'est pas la partie de son travail la plus facile et la moins grosse de connaître la valeur de la science agricole sous forme d'argent. Dans son rapport sur l'état et les résultats du travail des représentants agricoles, ou agents de comté du nord et de l'Ouest des Etats Unis, M. W. A. Lloyd écrit que pour la seule année 1918 les sommes épargnées par les cultivateurs comme un résultat direct du travail de ses agents, s'élevaient à \$4,779,079.

Outre qu'il est le conseiller du cultivateur isolé, l'âme de toute organisation agricole, le représentant agricole est encore le protecteur des intérêts des cultivateurs de sa région. Il dénonce ouvertement ceux qui veulent les exploiter et ce n'est pas la partie de son travail la plus facile et la moins grosse de connaître la valeur de la science agricole sous forme d'argent. Dans son rapport sur l'état et les résultats du travail des représentants agricoles, ou agents de comté du nord et de l'Ouest des Etats Unis, M. W. A. Lloyd écrit que pour la seule année 1918 les sommes épargnées par les cultivateurs comme un résultat direct du travail de ses agents, s'élevaient à \$4,779,079.

Outre qu'il est le conseiller du cultivateur isolé, l'âme de toute organisation agricole, le représentant agricole est encore le protecteur des intérêts des cultivateurs de sa région. Il dénonce ouvertement ceux qui veulent les exploiter et ce n'est pas la partie de son travail la plus facile et la moins grosse de connaître la valeur de la science agricole sous forme d'argent. Dans son rapport sur l'état et les résultats du travail des représentants agricoles, ou agents de comté du nord et de l'Ouest des Etats Unis, M. W. A. Lloyd écrit que pour la seule année 1918 les sommes épargnées par les cultivateurs comme un résultat direct du travail de ses agents, s'élevaient à \$4,779,079.

Outre qu'il est le conseiller du cultivateur isolé, l'âme de toute organisation agricole, le représentant agricole est encore le protecteur des intérêts des cultivateurs de sa région. Il dénonce ouvertement ceux qui veulent les exploiter et ce n'est pas la partie de son travail la plus facile et la moins grosse de connaître la valeur de la science agricole sous forme d'argent. Dans son rapport sur l'état et les résultats du travail des représentants agricoles, ou agents de comté du nord et de l'Ouest des Etats Unis, M. W. A. Lloyd écrit que pour la seule année 1918 les sommes épargnées par les cultivateurs comme un résultat direct du travail de ses agents, s'élevaient à \$4,779,079.

Mortgage Sale

TO JOSEPH VIEL of the Parish of Clair, in the County of Madawaska, in the Province of New-Brunswick, Hotel Keeper, and Alice, his wife, and all others whom it may concern:

NOTICE IS HERBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 14th day of May, A. D., 1921 and made between Joseph Viel of Parish of Clair, in the County and Province aforesaid, Hotel Keeper, and Alice, his wife, of the first part and Ludger Paradis of the same place, Hotel Keeper, of the second part, and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska in Book E-3, number 21904 of Records on page 747-748-749-750, there will for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction in front of the Court House at the Town of Edmundston, in the County and Province aforesaid, on thurs day the 30th day of April next, at the hour of two o'clock in the afternoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows, to-wit:

All that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Clair aforesaid, and bounded as follows, to-wit:

In front, by the Highway Road leading from Edmundston to Saint Francis; on the upper side, by the Station Road so-called leading from the Highway Road to the Caron Brook Station on the Trans-continental Railway; at the rear, by land owned and occupied by one Denis Dechesne; and on the lower side, by a small brook; containing one and one fourth acres more or less;

Together with the buildings and improvements there on and the privileges and appurtenances there to belonging in any manner pertaining.

Dated the sixth day of February, A. D., 1922. Ludger Paradis Mortgagee.

Max D. Cormier Solicitor for Mortgages.

mis en garde par le ministre de l'agriculture et des agronomes contre une prétendue organisation coopérative. L'avis publié dans le temps par le ministère de l'agriculture de Québec se lisait comme suit: "CULTIVATEURS: Attention!"

"Nous mettons les cultivateurs en garde contre une nouvelle organisation coopérative, qui semble vouloir opérer sur les mêmes bases que la chambre commerciale des cultivateurs", qui a fait perdre plusieurs centaines de mille piastres aux fermiers de Québec depuis trois ans.

La nouvelle Société coopérative opère surtout dans le district de Montréal.

Cette prétendue Société coopérative, organisée par charte fédérale, offre d'acheter les produits des cultivateurs et de leur vendre tout ce dont ils auront besoin.

Le ministère de l'agriculture à Québec, met le public en garde contre cette nouvelle coopérative et conseille aux cultivateurs de n'avoir rien à faire avec cette association.

Je souhaite vous en avoir dit assez pour que vous ayez une juste idée des services que le représentant agricole peut rendre aux cultivateurs de son district, et j'espère que vous êtes tous désireux de coopérer avec lui pour le plus grand bien de chacun d'entre vous et de l'agriculture au N. B. Merci.

Amis Lecteurs Lorsque vous recevrez "Le Madawaska" faites un petit examen de conscience afin de trouver si vous êtes en règle avec le journal; et si votre conscience vous reproche de n'être pas en règle, alors sans plus retarder, mettez UNE PIASTRE (ce n'est pas cher), pour chaque année d'arriéré, et envoyez-nous le montant; nous en avons toujours besoin, et nous vous en serons reconnaissants.

Vos Dévoués, L'Administration

Comment traiter et traire les vaches

(Farm and Dairy, nov. 17 1921)

L'annonce de la "Carnation Condensed Milk Company" qui statue que le lait condensé "Carnation" provient de vaches satisfaites à toujours fait rire les laitiers qui savent que les manufactures de la condensée de la compagnie sont éparpillées un peu partout en Amérique et qu'elles sont alimentées par la même qualité de lait que les autres manufactures de lait condensé concurrentes. C'est une annonce, cependant n'est pas une farce pour les vaches qui travaillent dans les étables des grandes fermes de la Compagnie à Wisconsin et à Washington. Une des annonces qui sont accrochées aux murs de l'étable porte cette défense: "Il n'est pas permis de sacrer, ce sont des vaches satisfaites".

Une autre annonce proclame qu'une vache bien traitée donne plus de lait et un lait plus riche". Pour un homme qui rudoiie les vaches dans les étables de la compagnie, c'est le moyen certain de recevoir son congé. Il reçoit sa paie immédiatement. Les gérants des fermes de la compagnie réalisent qu'il y a eu rapport et ont entre l'at de nervosité d'une vache et sa production de lait, et qu'il y a des résultats évidents du fait que les troupeaux de la Compagnie Carnation ont produit le plus grand nombre de jeunes productrices de lait et le plus haut pourcentage de graine toutes les autres compagnies en ces dernières années.

Le rapport entre le bon traitement de la vache et la quantité de lait produit n'est plus à discuter. La production de lait est sous le contrôle des nerfs tout comme la digestion. Nous savons qu'une très petite quantité de lait descend dans le pis au commencement de la traite. Le lait est sécrété à mesure extrait, et cette sécrétion est sous le contrôle des nerfs de la vache. Si la vache est maltraitée ou excitée, elle est capable de retenir son lait, et même si la traite s'arrête pas immédiatement, il y a bien les raisons de croire qu'elle fournit moins de lait qu'elle n'en aurait produit si elle eut été calme et satisfaite. Probablement que le paysan suisse qui chante pendant la traite ne connaît pas le rapport qu'il y a entre la sécrétion de lait et le système nerveux mais il sait par une longue expérience qu'une vache tranquille et satisfaite est de beaucoup une meilleure productrice. Le Hollandais qui laisse le soin des vaches à leur femmes en sont venus aux mêmes conclusions. Le cultivateur qui décharge sa bile sur le dos de ses vaches, diminue de la sorte ses revenus.

L'ART DE LA TRAITE (Hovards' Dairyman, nov. 25, 19) Des relations amicales entre la vache et celui qui fait la traite sont pour beaucoup dans la quantité et la richesse du lait produits. Le traieur devrait devenir le veau de la vache". Les durs traitements, les éclats de voix, les mouvements brusques qui font trembler les vaches de peur, ou d'un coup de poing ou de coup de pied, ont pour résultats une diminution de lait en quantité et en richesse. Plus la vache est nerveuse, plus désastreux sont les mauvais traitements. On peut dire en toute justice que c'est la principale raison de la non-réussite dans l'amélioration de leurs troupeaux de ceux qui sont habitués à garder des vaches de qualité inférieure et de les traire durement.

Plus une vache est de qualité, plus il faut prendre soin de la nourrir avec largesse, de la traire avec douceur et de la traire avec délicatesse. Pour obtenir de bons résultats dans la traite à la main, les traicteurs doivent être agréables aux nerfs du pis et des trayons. Les torsions, les pincements, ou les pressions trop fortes de la mamelle au-

rait un désastreux effets sur les glandes productrices de lait.

La sécrétion du lait se produit surtout au moment de la traite, autrement une vache nouvellement vélée aurait à l'abattage une pleine chaudière de lait quand nous n'en trouvons qu'une pinte ou deux. Il n'y a pas de doute que les matériaux composant le lait sont accumulés dans le pis entre les traites, mais la sécrétion ne s'opère qu'au moment de la traite. Quand nous parlons des vaches qui retiennent leur lait, nous nous exprimons mal. Nous voulons dire que la vache n'utilise pas tous les matériaux accumulés dans le pis en vue de la production du lait. Le fait qu'une vache a été parfaitement égouttée n'est pas une garantie qu'elle a produit tout ce qu'elle peut donner et qu'un traieur plus habile ne pourra pas en obtenir plus d'elle. Un traieur inhabile peut s'asseoir pour traire une vache qui donne ordinairement 20 livres de lait et il ne pourra pas en obtenir beaucoup plus de 18 lbs. Le traieur accoutumé peut la reprendre et l'égoutter à nouveau, mais à moins qu'il n'obtienne en plus que quelques gouttes de chaque traçon.

Ces deux personnes ne peuvent règle générale, soustraire autant de livre de lait que le traieur expérimenté l'aurait fait s'il eut traité la vache en premier lieu. Absence de lait dans les trayons n'est pas une preuve que la vache a été traitée à fond. On peut en juger avec pas de vérité si l'on compare l'apparence de la mamelle après la traite avec ce qu'elle a coutume d'être après une traite à fond. Bien sur que les vaches diffèrent beaucoup entre elles par l'extension de glandes productrices de lait avant la traite. Quelqu'un peut réussir dans la traite d'une vache et manquer son

coup pour une autre. La grosseur, la forme et la disposition des trayons y sont pour quelque chose, mais aussi le tempérament de la vache. C'est plausible que des mouvements rapides soient favorables à certaine vache quand une longue et persévérante pression sera plus conforme au goût d'une autre. Je suis certain que certaines vaches se font à la traite de quelques vaches. D'après l'évidence négative aussi bien que positive, on peut dire que l'opération de la traite doit être calme, systématique et rapide faite avec la plus grande superficie de la main possible. A la fin, on égoutte, mais l'égouttement ne doit pas être prononcé, autrement la vache acquiert une tendance à l'égouttement. C'est inutile de dire que la traite est de toute nécessité dans la traite. Sur ma ferme je vois avec attention à ce que les trayons, le pis et les flancs soient brossés et essuyés ensuite avec un linge humide avant la traite. Cette opération est accomplie quelque peu avant la traite pour permettre aux poussières et aux poils de tomber ailleurs que dans la chaudière. La régularité dans la traite est essentielle. L'heure de la traite le matin correspond à l'heure de la traite le soir. Sur ma ferme, la traite a lieu vers cinq heures, le matin et le soir.

Plusieurs personnes débattent la traite des vaches, mais je n'ai jamais considérée ce travail plus ennuyeux qu'un autre.

M. U. UNDERWOOD, Illinois

A Vendre

A Edmundston sur la 21ème Avenue une bonne maison. Pour plus amples renseignements s'adresser à Mde Adelaire Plante Edmundston N. B.

S. LAPORTE PHOTOGRAPHE Seal agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses Poudre à développer. Pellicules ou Films Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue AGRANDISSEMENT Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

SALON DE MUSIQUE

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments musicaux

En plus les Pianos et Gramophones Gerhard Heintzman ainsi que les fameuses machines Victor, avec assortiment complet de records nouveaux tous les mois.

Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.

Abonnement au journal de musique l'Etude et La Revue Canadienne.

Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention.

S. LAPORTE, Photograph, EDMUNDSTON, N. B.

College du Sacre-Coeur BATHURST, N. B. TABLEAU D'HONNEUR

- Premier Degré
Abel Violette
Péa Daigle
Louis Robichaud
Thos. Hayes
Ph. Drysdelle
Gerard Bourgeois
Alyre Leblanc
Fr. Devost
Artur Gauvin
Second Degré
Jean Gaudreau
Wilfrid Luce
A. J. Lévesque
A. Dimarsicque
Fr. Bastarache
Rob. Goguen
A. Tremblay
L. Boily
A. Labrie
G. Lemay
Albert Lévesque
E. Moreau
Camille Richard
Léonard Boudreau
H. Marquis
L. Boiesonault
J. Dubé
W. Savoie
C. Rehel
Gérard Arsenault
Daniel Arsenault
Rod. Rivard
E. Cyr
Cléo. Haché
C. Leclerc
Geo. Sauvigny
Genz. Daigle
Vincent Daigle
A. Rouleau
Aurèle Doucet
Gérard Mélançon
P. Allard
Ir. Bouchard
Gérard Rouleau
Albert Goguen
Léo Nadeau
Ad. Cormier
Angelbert Godin
Léville Laforgue
W. Piron
L. Auger
Régis Leblanc
And. Michaud
Camille Poirier
Emeric Thériault

LES HOPITAUX SONT FLORISSANTS

Grâce aux maladies et accidents qui surviennent chaque jour. Avez-vous calculé ce que pourrait vous coûter une maladie de quelques semaines? Frais d'hopitaux, médecins, perte de temps etc., cela veut dire un moyen item.

La Ile d'assurance Merclants Casualty vous offre une bonne protection en cas de MALADIE ou ACCIDENT, à des prix très-bas. Je me ferai un plaisir de vous démontrer nos taux, et les PRIVILEGES dont jouissent nos assurés.

Venez me voir avant d'aller ailleurs

ALPHONSE CHIASSON

Au Bureau du "Madawaska"

L'Union Mutuelle de Portland Assurance de VINGT ans Compagnie tres populaire A. P. LABBE GERANT ST-LEONARD, N. B. Lisez nos petites annonces

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA TO ALL CONCERNED

Table with columns: STATIONS, READ DOWN, No. 1, No. 2, No. 3. Lists stations like Rivière-du-Loup, St. Modeste, Whitworth, etc.

GARTES D'AFFAIRES

- Dr. OLIVIER J. CORMIER - Chirurgien-Dentiste
Fred L. HEBERT, D.D.S. - Chirurgien Dentiste
A. M. SORMANY, M.D. - Médecin-Chirurgien
ALFRED ROY, B. A. Sc. - Ingénieur Civil
ALBERT J. DIONNE - Avocat, Notaire Public

Mortgage Sale

TO FRANCIS H. MICHAUD, in the Parish of Saint Anne, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Severine Michaud, his wife, and all others whom it may concern.

Beginning at a post standing on the southern side of a reserved road leading to and through Siegas Settlement at the North East Angle of lot No. 257 granted by the Crown to Firmin Cyr, in the first tier north west of Grand River; thence running by the magnet of the year 1871 south 49 degrees east 67 chains to the most northern Bank or shore of Grand River; thence running southerly following the various courses of the aforesaid river, down stream 15 chains to a post; thence north 49 degrees west 67 chains to another post standing on the southern side of the aforesaid reserved road and thence a long same north 47 degrees east 15 to place of beginning.



HERE IS THE LAMP THAT WILL PLEASE YOUR WHOLE FAMILY The Edison White MAZDA Lamp gives "just the right light" for homes and is well suited to the needs of office or store.

Marmen & Larlee Edmundston N.B. P. O. BOX 23 TELEPHONE 120-11

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social: MONTREAL Capital Paye et Surplus \$4,400,000.00 Actif total, au delà de \$50,000,000.00 110 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

SIROP DE GOUDRON ET D'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX. Gros flacons - En vente partout. Fabricant aussi des Poudres Névralgiques de Mathieu, le meilleur remède contre les Maux de Tête, la Névralgie, et les Rhumes Fiévreux.

Feuilleton Le Mystère de Valradour Par M. Gouraud d'Ablancourt. René éclata de rire: -Cela me rappelle les vers de... je ne rais plus quelle pièce jouée l'an passé au théâtre.

voyage à Bruxelles, j'avais été reçu dans cette famille, présenté par Dom Besse. L'exilée d'aujourd'hui vivait au milieu d'un luxe princier elle recevait à sa table la mère du roi et ses enfants, sous le règne de Léopold. Aujourd'hui, elle partage le repas d'une mercière et vend au comptoir du fil et des aiguilles.

Ravenel qui se souciait peu du protocole. Les trois convives s'approchèrent de la table. Comme le salon sans feu n'était pas attrayant, la famille vivait toute la journée dans la salle à manger. On était peu riche et cette terrible année de guerre avait fait augmenter les dépenses quotidiennes dans une proportion telle, qu'il fallait se résoudre à la plus grande économie.

"LE MADAWASKA"
Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance
CANADA - STRANGER
Un an, \$1.00 Six mois, \$0.75

VOTES LOCALES

Le 21 Fev. Est né chez M. Regis Morneau une fille, baptisée le 22, sous le nom de Régina.

La partie de cartes donné par les Chevaliers de Colomb a été un franc succès; la somme de \$62.00 fut réalisée.

On annonce l'ouverture de la prochaine session à Fredericton, pour le 2 mars.

Nos félicitations à l'hon. L. A. Dugal, pour la confiance qu'il a su s'attirer de la commission scolaire d'Edmundston pour qu'on lui confie le contrat de la construction de la maison d'École; nous lui souhaitons plein succès dans cette entreprise.

L'hon J. E. Michaud est descendu à St-Jean cette semaine, par affaire; il sera de retour vendredi.

PROCHAIN MARIAGE
On annonce le mariage prochain de Melle France Ariel avec M. Armand Duprat.

Les deux fiancés font partie du trio Larrieu qui va donc devenir ainsi une véritable famille artistique.

Garde-malade
Adressez
Jos Raymond
St-Jacques, N B

St-Jacques, N B

La semaine dernière, nous recevions la visite de deux détectifs du Département des Douanes et Accises. Ces Messieurs avaient été informés que certaines personnes de la ville d'Edmundston fabriquaient de la bagosse, non loin d'ici. Ils ont trouvé le nid vide, les oiseaux avertis s'étaient enfuis. Les détectifs ont profité de leur passage pour visiter certaines maisons des concessions où on prétendait que la contrebande se pratiquait, mais ceux-ci aussi avaient été avertis, dit-on, et les Officiers ne trouvèrent même pas une seule bouteille vide d'huile de castor. Chances Mortels, prenez garde. Vous êtes avertis et guettés et si on tard vous serez pris et vous saurez.

Les travaux au nouveau pont sur la rivière Iroquoise, à Plourde, progressent rapidement sous la surveillance de M. Paul Clavet de St-Basile.

On trouverait une Garde-malade expérimentée et à prix raisonnable adressant chez M. Jos. Raymond, ici.

Nous avons appris les récentes dispositions de M. John Angotti, Roi Roy, Madame F. Michaud et autres. Tous prennent du mieux.

Une querelle regrettable s'élevait dimanche dernier, entre deux curons de la rivière à la Tuite, et des coups ont été échangés. Un peu de sang a coulé. Cette affaire aura son jugement devant nos tribunaux, comme les deux parties se croient lésés, en droit il sera intéressant de suivre la cause.

NOTICE TO CREDITORS OF FIRST MEETING WHERE ASSIGNMENT MADE

The Bankruptcy Act

In the Estate of Michael Abbas (Author. d. Assignor).
Notice is hereby given that Michael Abbas of Edmundston, Madawaska County, in the Province of New Brunswick, did on the 10th day of February 1922, make an authorized assignment in the undersigned.

Notice is further given that the first meeting of the creditors in the above estate, will be held in the office of Max D. Cormier, Esq., Edmundston, N. B. on February 28th., at 3 o'clock in the afternoon.

To entitle you to vote thereat, proof of your claim must be lodged with us before the meeting is held.

Proxies to be used at the meeting must be lodged with us prior thereto.

And further, take notice that if you have any claims against the debtor for which you are entitled to rank, proof of such claims must be filed with us within thirty days from the date of this notice.

For, from and after the expiration of the time fixed by Sub-section 8 of Section 37 of the said Act, we shall distribute the proceeds of the debtor's estate among the parties entitled thereto, having regard only to the claims of which we have then notice.

Dated at St. John N. B., this 17th day of February, 1922.

THE CANADIAN CREDITORS' TRUST ASSOCIATION LIMITED
Authorized Trustee.
St. John, N. B. 2-15

St-Léonard

Samedi dernier, la ville de St-Léonard a été témoin d'un événement assez étrange. Au dire de quelques uns c'était un tremblement de terre ni plus ni moins. Vers huit heures du matin un grondement se fit entendre qui dura quelques secondes seulement. Les maisons furent secouées. L'ébranlement dont on s'est senti jusqu'à Siegas, a été causé par l'explosion de deux boîtes de dynamite à Keegan Maine. Cette dynamite était en plein milieu de la rivière dans une construction en bois; elle y servait à dégrader les billots de la glace. Plusieurs ont cru que les cheminées s'écroûlaient. Chez M. Fred Cyr, un fanal qui se trouvait sur une chaise est tombé par suite de la secousse l'huile se répandant sur le plancher. Heureusement l'explosion causa très peu de dommage.

St-Léonard a maintenant une salle de Cinéma, de vues animées, dans la Pharmacie. Il y a aussi de la concurrence comme à Edmundston. Voilà que le théâtre de Van-Buren donne des représentations gratuites tous les soirs que celui de St-Léonard est ouvert c'est-à-dire deux soirs par semaine. Puisque sans changement de prix, les paiements de quatre jours par semaine permettent au théâtre de Van-Buren de faire des bonnes affaires, que faut-il en conclure sinon que les prix exigés avant la semaine dernière étaient trop élevés.

M. le Vicaire Barry est à l'hôpital depuis une quinzaine de jours. Il a subi une opération pour l'appendicite.

M. Willis Perron d'Edmundston était ici samedi, rendant visite aux dames de St-Léonard.

L'équipe de hockey de St-Léonard entasse victoire sur victoire. Les derniers à subir une défaite furent les Collégiens de Ste-Marg.

Tout dernièrement encore l'équipe locale infligeait une défaite aux joueurs du Grand-Sault, les joueurs du petit-Sault font bien de ne pas venir s'y frotter.

Partie de hockey de hier après-midi: St-Léonard 0, Edmundston 7.



CA SENT BON

et le goût aussi bon que l'odeur et l'apparence. La raison est que ce rôti vient du magasin de Campbell, où la qualité est la règle, et non l'exception. Chaque jour est un jour de viande de choix ici.

CAMPBELL MEAT SHOP
Edmundston, N. B.



TOUTES LES MAGASINES POPULAIRES

et tout ce qu'il y a de plus nouveau en fait de romans, sont en vente ici. Nous avons une aussi belle collection de lectures récentes que les plus gros magasins de livres dans le pays. Venez et examinez-les.

LA LIBRAIRIE COTE
Edmundston N. B.



DRUGUES de QUALITÉ

Vous les trouverez pour tous vos besoins, dans notre stock qui est toujours complet. Spécialités en caoutchouc de toutes descriptions à des prix modérés. Article de Toilette et nos préparations de haute classe. Une pharmacie de bon service.

D. H. VANWART
LA PHARMACIE REKALL
EDMUNDSTON N. B.

Courses

Une des plus belles rencontres a eu lieu sur la Piste d'Edmundston, dans laquelle les chevaux suivants prirent part:

CLASSE A
The Trigger - Jonny Hebert (Hebert) 2, 1, 1, 2, 1
Kenneth K. W. I. Albert (Si- rois) 3, 3, 0, 0, 0

Lady Walnut J. W. Hall (Richards) 1, 2, 2, 1, 2
Temps 32½-31½-31½-32-33

CLASSE B
Billy Boie J. F. Rice (Gamble) 1, 2, D H. 2, 2
Rex V. F. Hebert (Hebert) 2, 1, D. H. 1, 1

Black Pete Jos Tetu (Tetu) 3, 3, 3, 0, 0
Temps 31-31½-32-32½-31

CLASSE C
Binga Letta J. W. Hall, (Hall) 1 1
Fred G. Isidore Gagnon (Gagnon) 2 2
Temps 46-37

Juges de départ Joseph Audet, Juges, Thaddée Martin, Willie Morin, Charles Miller.

Une assistance nombreuse était présente, et tous s'en retournèrent convaincus que cette rencontre fut encore la meilleure cette saison.



CONFORT STYLE ET SERVICE

sont combinées dans nos nouvelles chaussures pour hommes. De tout point de vue, elles sont des chaussures de qualité exceptionnelle. Faites des meilleurs cuirs, de la meilleure manière, et des dernières modes, elles représentent les chaussures du dernier goût comme chaussures fines. Examinez-les et vous verrez qu'elles sont de bonnes chaussures, bien que les prix soient très bas. Alors achetez des chaussures "Bell" chez

B. H. EARLE
EDMUNDSTON, N. B.



LES ACHETEURS

qui regardent pour des nouveautés dans toutes sortes de marchandises sèches pourront contenter leurs goûts, et sauver beaucoup d'argent en achetant ici. Nous invitons le public de comparer les qualités et les prix dans les différents départements de notre magasin, avec ce qu'ils peuvent trouver ailleurs. Nous avons un bel étalage des plus belles marchandises, de la meilleure qualité, et des plus bas prix.

JOSEPH DAVID
Edmundston, N. B.

CULTIVATEURS

Améliorez vos terres en faisant usage de chaux pulvérisée.

\$3.00 la tonne au char minimum 20 tonnes maximum 40 tonnes

F. O. B. Brookville

Freight + 3.40 la tonne Bellefleur, St-Leonard

Siegas, Quisibis, Green River

3.50 la tonne Edmundston, St-Basile

St-Hilaire, Baker Brook, Caron Brook

3.60 la tonne, Lac Baker

sur les chemins de Fer Nationaux

Brookville Mfg. Co., Ltd.

BROOKVILLE, N. B.

Notice of Legislation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that application will be made to the Legislative Assembly of New Brunswick, at the session thereof, for passing of an act to authorize the Town of Saint Leonard to settle by arbitration the claims against the said town for land expropriated for the water works of the said town, and also to exempt the employees of the said Town of Saint Leonard from personal liability in connection with the work of the water system in the said Town.

Dated at Saint Leonard the 17th day of February, A. D. 1922.

Fred Gervais,
Town Clerk.

Lisez nos petites annonces

Avis de Législation

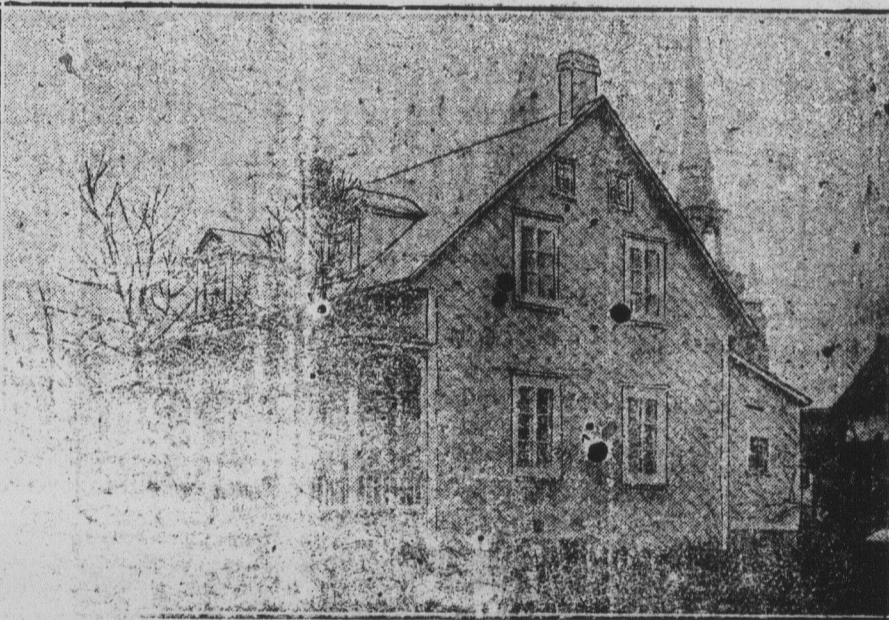
AVIS est par le présentes donné, qu'un projet de loi sera présenté à la prochaine session de la Législature du Nouveau-Brunswick.

La nature du projet de loi est locale, et l'objet de ce projet de loi est de permettre à la corporation municipale de la ville de St-Leonard de régler par arbitration les réclamations qui pourraient être faites contre la dite corporation pour expropriation de terrains en rapport avec l'aqueduc; aussi pour relever de toute responsabilité personnelle les employés de la ville de St-Léonard qui ont travaillé au dit système d'aqueduc.

Daté à St-Léonard ce 17ième jour de février, 1922.

Fred Gervais,
Greffier de la Ville.

BARDEAUX d'Amiante
POUR TOITURES et LAMBRIS



L'extérieur en bois d'une habitation est une dépense continuelle d'entretien.

Des matériaux communs employés pour toits ou lambris ruinent l'apparence d'une maison. Dans la fabrication du **BARDEAU D'AMIANTE**, il n'entre aucune matière inflammable ou apte à se détériorer sous l'action du climat, tel que: feutre, goudron, asphalte, rebuts de papier, etc.

Le **BARDEAU D'AMIANTE** est unique comme matière et **QUALITÉ**; seuls l'amiante et le ciment entrent dans sa fabrication.

50 pour cent des **BARDEAUX D'AMIANTE** vendus dans le cours de 1920 et 1921 ont été posés sur des vieux lambris de "Clapboard", sur des toits en bardeaux de bois, ou composition, défectueux, toits fendillés, retroussés, ou brûlés par le soleil, désagréés par les conditions atmosphériques. Ces toits **RUISENT** l'apparence de votre maison. Le **BARDEAU D'AMIANTE**, soit sur le toit soit sur le lambris, remettra la maison à neuf, **ECONOMISERA** pour toujours les réparations, la peinture, etc. Chaque toise, c.-à-d. chaque carré d'amiante posé coûte environ l'équivalent du "Clapboard" ou du bardeau de bois posé et peinturé. A NOTER que nos bardeaux ont subi une **BAISSE APPRECIABLE** depuis quelques semaines.

AVIS.—Défiez vous de certains vendeurs peu scrupuleux qui associent à des bardeaux de papier le nom de bardeau d'amiante. Il n'y a qu'un seul bardeau portant le nom de **BARDEAU D'AMIANTE** et nous sommes **LES SEULS** manufacturiers. **DEMANDEZ CATALOGUE.**

LA CIE MANUFACTURIERE D'AMIANTE
78, Rue St-Pierre **QUEBEC.**

REDMAC

Si vous êtes faible, pâle, maigre ou abattu, essayez **REDMAC** le Roi des Toniques. Cette médecine merveilleuse rapporte de prompts résultats. Elle a aidé des milliers à regagner la santé et la force qu'ils avaient dans leur jeunesse. Essayez-en une bouteille; vous pouvez vous en procurer une grande chez votre pharmacien à un prix raisonnable. Si vous souffrez d'Indigestion ou de Troubles d'Estomac, et si vous sentez mal en train, **Redmac** vous remettra sur pieds dans peu de temps.

Vendu par **STEVENS DRUG STORE**